

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.871.2008.TREATIES-4 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL
CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR)

GENEVA, 30 SEPTEMBER 1957

PROPOSAL OF CORRECTIONS TO ANNEX A, AS AMENDED

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

The attention of the Secretary-General has been drawn to certain errors in the English and French texts of Annex A of the ADR, as amended.

The texts of the corresponding proposed corrections are contained in Annex III of the Report of the Working Party on the Transport of Dangerous Goods of the United Nations Economic Commission for Europe on its 85th session (27 - 30 October 2008) (ECE/TRANS/WP.15/199). This document can be accessed on the website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following address:

<http://www.unece.org/trans/main/dgdb/wp15/wp15rep.html>.

..... The texts of the proposed corrections are also reproduced hereafter.

Unless there is an objection from interested Parties, the Secretary-General proposes to correct the English and French texts of Annex A accordingly.

In accordance with established practice, objections should be communicated to the Secretary-General within 90 days from the date of this notification, i.e., not later than 2 March 2009.

2 December 2008



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail address: missions@un.int. Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.

Proposed corrections to Annex A of ADR

1. 4.1.4.1, packing instruction P200, paragraph 11), table, fifth row

For

(7) and (10) ta (b)	EN 1439:2008 (except 3.5 and Annex C)	LPG equipment and accessories -Transportable refillable welded and brazed steel Liquefied Petroleum Gas (LPG) cylinders - Procedures for checking before, during and after filling
------------------------	---	---

Read

(7) and (10) ta (b)	EN 1439:2008 (except 3.5 and Annex G)	LPG equipment and accessories – Procedures for checking LPG cylinders before, during and after filling
------------------------	---	---

Reasoning: In the second column, correction of a typographical error. In the third column, the title of the standard shall be corrected because the current title refers to the previous version of the standard.

2. 4.7.2.5

For 9.8.9 read 9.8.8

Reasoning: inappropriate cross-reference.

3. to 8. 5.4.3.4 Model of instructions in writing, second page

(The corrections do not concern the English version)

9. 5.4.3.4 Model of instructions in writing, fourth page, first sentence after the heading

For an board read on board

Reasoning: correction of a typographical error.

10. 6.2.3.3.3 c)

(The correction does not concern the English version)
